

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космајска 22.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фотел Еуџен
Занимање — Zanimanje	раф. Чехосл.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	3-ти. 1903 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Космице
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	нежењен
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Замјел, Еуџена Члешинер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 13-ти 34  
(место)  
(mesto) /

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>црна</i>	бркови brkovi	
лице lice	<i>округло</i>	нос nos	<i>преви</i>	брада brada	<i>брије</i>
очи oci	<i>црне</i>	уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	—

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>13. VII. 34</i>	<i>Косињско</i>	<i>22.</i>	<i>Миловић еливера</i>	<i>18. VII. 34</i>	<i>Француска</i>
<i>20. VII. 34</i>	<i>—</i>	<i>22.</i>	<i>—</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД